

GERARDO MONROY SERRANO, RANDÄ NZAYO XAMPATE, NGU XA THUTSI KA YA XENI 5 NE 78 KA RA NDÄNGA THOT'I; 3,13,15,19 HEKE VI,29,30 KA RA HEKE XIV NE XXVII KA RA HMÄNDA DI GE RA HÑÄNSÜ HA NU PA XI DI NTE KA RA XENI HNINI M'ONDA; KA RA XENI 3 DI GE RA HEKE XI, 5, 6,10,11 KA RA HEKE I NE VI, 12 KA RA HEKE I NE II NE 17, KA RA HEKE VI, DI GE KA RA HMÄNDA NU PA DI NTE YA M'UI YA JÄI KA RA XENI HNINI M'ONDA; 6 HEKE XI,8 HEKE III, 9 HEKE II,18,19, 20 NE 26 DI GE KA RA HMÄNDA NU PA DI NTE YA M'UI YA JÄI KA RA XENI HNINI M'ONDA; 11, 12 HEKE VI NE IX NE 27, HEKE XXI, XXI BIS, NE XLVII DI GE RA HMÄNDA NXADI KA RA XENI HNINI M'ONDA; 1,2,4,5 NE 7 HEKE II KA RA HEM'I T'ÜNI RA NFATS'I YA XADI; 1, 6 HEKE X NE XIV DI GE RA HMÄNDA MBO RA HEKE NZAYO NXADI NE 3, 4 KA RA NHIAKI A) NE 7 HEKE VII DI GE RA NGAGTHO HMÄNDA RA MPATE HA DI THÄKI PA DI T'ÜNI RA NFAXTE XADI, NE

KONGEHIA

Konge ra Hmunts'i Gatho ya Hnini Ximhai (ONU), bi gats'i ra 2015 para di hmunts'i ra 2030 pa di Nte ra Hio ya Hnini, pa di thoki n'a ra m_{efi} dar za ya jai, ngatho ka ra ximhai.

Ko ra m_{efi} bi thoki ra 17 di tsotse ya m'efi pa xi di Nte ya M'ui (ODS) ne ko ra 169 ha xi ne hoki ra m'efi pa di nja ra bojä, ka ra ximhai ne di hogi ra nhio ximhai; njapu, ra 4 ntsotse ra m'efi nxadi xi ra tsedi, ge xi nfeni pa di thoki nuna ra m'efi xi thoki pa di yut'i ngatho ya jai ko xi di rangutho ne xi dar nsedi pa ngatho ä ra m'efi thoki ra nxadi pa zämu ne pa xi ngatho.

Konge ra hñänsü pa di nte ya mui ya hnini xa hoki ra ñänsü Alfredo Del Mazo Maza, ra Ndä nzayo ka ra Xeni Hnini ngu xa thuts'i ka ra hem'i pa di yut'i ya jai, di ngatho, di uat'i, di nfats'i, xi dar ndunthi, pa genu, ha thändy, ngatho, xi ra nxidi ne ha gä thogi ra m'efi, ha xi gä nja ndumu pa xi di nte ya 'mui ya jai ka ra Xeni Hnini M'onda.

Ra m'efi Plan de Desarrollo del Estado de México (PDEM) 2017–2023, ne konge ra tsotse ya m'efi pa xi di Nte ya M'ui 2030, ne ya (ODS) mä ge xi ra ntsedi pa di thoki, ko ra m'efi ka ya hnini: ka ra xeni hnini Mónada, ngu xa hmä ka ra hmända pa ngatho, pa tsä di mupu ka ya hnini ngatho, ya jai hinto di theke, ngatho di uat'i, di nfaxte, to xi ja ra m'edi pa ya m'ehñä; di ge ha xa nt'ot'i ka ra m'ede 1.3 xa thuts'i ra zotse: pa xi dar nzedi ra m'efi nxadi pa di ra ngutho ne ngatho di hnu ra nfädi pa ra nxadi di mapu ya nzaki ya jai ha di thoki mä ra 1.3.8 xa thuts'i "Dar ngu ya m'ede pa di nfats'i ya bäts'i di thuni ra bojä pa di nxadi", ma hanja pa di thoki ra m'efi pa di dähä.

Ko ra m'efi xa thoki nuna ra thuhu "Becas Proyecta Estado de México", xi ja ra m'edi ne pa di rangutho ngu xa mä ra ODS: ka ra zotse 4: N'a ra nhio nxadi, pa di uat'i, di rangutho ne xi dar nhio pa di thändi pa ngatho di nfädi zämu di ge ra nzaki pa nxoge ya nfädi: 4.3, ge xi di nfädi ne di thändi pa ngatho di yut'i ya ñoho ne ya m'ehñä pa di bädi n'a ra m'efi, ne ma ra xi di

bädi ra nhio n'a rata m' efi xi dar nzədi ne di gats' i ne ra ndä nxədi; 4.4, ne xi dar ngu ne ya m' ede pa ya ta jäi to xi pädo ne xi jar m' edi, pa di hoki n'a ra m' efi di ge nya, pa di yut' i n'a ra m' efi dar xampate ne xi dar nhio ra m' efi; 4.5 da juts' i u ngu xi theke ya jäi pa ra nxədi pa mgatho ya ngu nxədi ha t' üti ra nfädi nxədi pa ya jäi to i jar m' edi ya jäi, di yut' i di ya jäi to hingi xoge ra za ra ndo' yo, ya jäi hñätho ne ya båts' i to xi jar m' edi ga mui ra bojä; 4.7, ge xi di 'ñu ge ngatho ya xədi xi di bädi ra nhio ra xədi di ge nuu xi jar m' edi di bädi pa di nte ya mui ya jäi ne ko ma ra u di nfädi ko ra nxədi pa di nte ya mui ya jäi ha m' ui, di ge ñuu te tsa pets' i, ngu gä rangutho ga njäi, pa di ñäni ya ' mui ma yamu, xi di njohia.

Ko ra rangutho di ge xa mbeni pa ya jäi ge xi jamasü pa di thoki di rangutho di thändy ya jäi ngu ya m' ehña ne ya ñ' oho, di ge ra m' efi xa thoki pa ha di njapi, di hogi ne di thogi ka ya hnini, njapu xa nfeni nuna pa di nja ra ya nhio pa ngatho.

Ko ra rangutho di ge xa mbeni ne thändi ha di thoki ne ko ya nfats' i ra ya nguu nzayo, ne ya nguu nzayarase di ge ya hñi nzayo, nzayo m' onda, ka xeni hnini m' onda ne ya nguu nzayo ka ya ta hnini.

Ge nu ra Secretaría de Educación ge xi ra tsədi di zotse di hoki nya m' fi ä tsitsi ngu ga zayo pa di nu ha di njapi pa di thoki ra m' efi ka ra xeni hnini, di ge ra m' efi nxədi, pa di thädi ra nhio ya jäi mu ka ya hnini, ngu xa thust' i pa di thändi ngu gä njäi, dar nhio, xi di majuäni, ä di thoki pa pa ngatho pa ra nxədi, di ge nuä ngu xi rangutho, ne xi dar nhio, ra nfädi pa di xi mapu konge ra nzaki.

Que xi ra nhio di mpedi nuna ra m' efi Reglas de Operación, pa xi tsotse ra nhio ra m' efi nuna ra nfaxte pa ya nxədi ngu xa hmä ra Secretaría de Educación para el ciclo escolar 2023–2024.

Konge ra nfädi ra CSyAB-003-01ORD-2023, ä mi ndui bi thoki ra hmunts' i m' efi ra pa ra 31 n'a nzänä ra 2022, ra Mpote nzayo ka ra xeni bi tümbi ra pa di hoki ra nfats' i bojä nxədi, xi bi hogi ra nhio konge to bi manhu ä rangutho bi hoki, ne bi nu ha gä pot' i ya Reglas de Operación 2022 del Programa de Desarrollo Social “Becas Proyecta Estado de México”.

Konge ra m' ede ra hem' i 21100012000000L/RO-018/2023, di ge ra pa ra 27 n'a nzänä 2022, ra Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar, ngu xa thuts' i ka ra hmända pa di nte ra xeni hnini m' onda, bi guki ra hem' i nuu.

Konge ra m' ede ra hem' i ra pa 29 di ge ra n'a nzänä 2023, ra Ndä Nzayo ka ra Xeni nu pa di Hogi ra Nhio, ngu xa thuts' i ka ra hmända pa di thoki ra za nuna ra m' efi ka ra xeni hnini m' oda ne ka ya Ta Hnini ñä ka ya hmända, ha bi njuki pa ndi thoki ra m' efi pa di Nfats' i .

KA BI NJAPU KA XI GA NJUKI, NUYA XA THUXKUA:

TE BI GOHI KONGEÄ RA NDÄ MFAXTE NXADI, JAGE BI THOKI NUYA MPADI HANGU DI THOKI DIGEU YA MFENA 'MEFI DA HOKI PAGE DI NTE RA YA HNINI "BECAS PROYECTA ESTADO DE MÉXICO", BI JAPU DI GOHI:

NTOFO HA MÄ HA DI THOKI DIGENE RA MFENA 'MEFI BENI DA THOKI PAGE DI NTE YA HNINI "BECAS PROYECTA ESTADO DE MÉXICO", BI NJANU BI GOHI:

1. Ngatho Te da thoki

1.1. Te di boni digena ra 'mefi mfaxte

Ra mfena 'mefi page di nte ya hnini. "Becas Proyectora Estado de México" pa di zotse nuna ra m'efi ne pa xi di nte ge ha gä nxadi ya xadi ja jai ka ra Xeni Hnini M'onda to peyts'i 18 nj'eya nu a di mapu, di nxadi hñu ya toto nzänä, goho di ge gphp naänä ya nxadi ka ra dänguu nxadi ya xadi to xa hñuts'i ya thuhuka ya Ta Nguunxadi mu ka ra Xeni Hnini M'onda, xa nfats'i ko nuna ra faxte pa di xadi ra hñä nzadi ngu embi ma ra ra yoho hñä di badi.

2. Ote te pets'i pageu ya hnini

Utate nxadi ne hindu utsa.

3. Te di boni nuya ya hñä

Page un ra mfats'i ha mä ha di toki, kongeya ya hñä:

- a) **Mfaxa bojä:** Ra mfats'i konge ra bojä da t'ui nuyu ya ndä nzaya nxadi ja ra Xeni Hai M'onda.
- b) **Xi di pätho nxadi:** Ra xadi hinte di tu n'a nfädi di ge ngatho ya xadi di ge ya nj'eya xa hñuts'i ra nxadi, ge xi dar nhio ra nxadi ngatho u to te t'üti ka ra nguu nxadi ngatho a nzänä ne ya nj'eya nxadi.
- c) **Di t'üni nzeki ka bojä pa di boni ra nk'ät'i (eTA):** Ya hem'i xa thuni nzaki pa di yut'i m'onda ya mengu nzubi ne pa di nzani ko ya bojä Canadá, xa thñuts'i ra nzayo canadiense.
- d) **Mfaxte bojä nxadi:** Pa du üni ra mfaxte bojä ya jai mui ka ra xeni hñin, pa di zotse ra nzayo ra m'efi xa beni ne nu ya jai di m'ets'i ya hem'i di t'adi.
- e) **CEIISL:** Ra nguu Nxadi Nzubi pa di badi ma n'a ra hñä ngu t'embí nfädi ma n'a hñä nzubi ka ra Ndä nguu Nxadi ha xi t'üti ra hñä mengu nzubi.
- f) **CIEPS:** Ko ra Ntsutbi Nzaya Handy ra Nfädi ha gä thogi ya M'efi ya nzayo ka ya Hnini.
- g) **Mpot'ä nzaya:** Ra Mpote Nzaya nu ha di Thogi ra Nhio, di Tüni ra Nfoxte bojä pa ya Xadi.

- h) **Hmat’i:** Geä ra he’mi hmhat’i bi thogi digeu ya jai to bi gohi page di nu ne bi ofo ra Secretario de Educación ngu ra ndä nzaya dige tou nu, te pets’ne te t’adi page di t’uni ra mfats’i dige ‘ñäni, geä bi üdi konge ra he’mi ua konge ra thanda njuata tsibi.
- i) **CURP:** Ra Clave Única de Registro de Población.
- j) **DGES:** Ka ra Dänguu nxadi ri boni ka ra la Secretaría de Educación di ge ra Ndä Nzayo ka ra Xeni Hnini M’onda.
- k) **Nguu nzaya:** Ge ra Dänguu nxadi Secretaría Superior di nu ha di japi pa di hoki ra nhio nuna ea mef’i ra hmuntsi nzaya Secretaria de Educación pa gense di un nuna.
- l) **Ka ra Nguu Nzayo nuna:** Ra Mpote Nzaya nu ha di Thogi ra Nhio, di Tüni ra Nfoxte bojä pa ya Xadi.
- m) **Nguu Nzayo Jarasu:** Ge ra Dänguu nxadi Secretaría Superior di nu ha di japi pa di hoki ra nhio nuna ea mef’i ra hmuntsi nzaya Secretaria de Educación pa gense di un nuna.
- n) **IPES:** Nu ya Nguunxadi mu ka ya Hnini pa ya Ndänxadi.
- o) **Ha huxa ta thuhu tou da t’uni ra mfats’i:** Ya ntenu thuhu ya mu ka ya hnini ha xi nhnu pa di t’uni ra nfaxte nuna ra thuhu pa di Nte ra M’efi ra “Becas Proyecta Estado de México”.
- p) **Jäi tou da t’uni ra mfats’i:** Ya nxuts’i ne ya tsunt’u nxadi tou di pets’i tou bi boni ne ‘mui ja ya hnini bi ote digena ra mfena mfats’i bojä faxte nxadi.
- q) **Jäi to adi ra Faxte:** Ya bätsi nxadi tou nxadi pa di, thäki di ge nuna ra nfaxte ne pa xi di t’uni ra nfaxte di ge nuna ra m’efi.
- r) **Ha di thoki:** ra m’efi nuna nu pa di Nte ya M’ui ya Jäi ra thuhu “Becas Proyecta Estado de México”.
- s) **Di njuki:** ra hem’i Reglas de Operación de Desarrollo Social “Becas Proyecta Estado de Mexico”
- t) **Ra Visa ra Xampate F1:** Ra xadi di m’etsi nuna ra hem’i pa di ma ka ra hnini nzabi ge xi di üni ra hem’i nuna dä üni ra nzaya mengu nzubi.

4. Ha di tsoni

4.1. Ngatho

Di nfats’i pa di zotse di nxadi ya xadi mu ka ra Xeni Hnini M’onda u pets’i 18 nj’eya, di mui di nxadi hñu, goho yopigoho ne ua kut’ a ya ka ra ta nguu nzadi; ne ha numu ngu ya xampate huxa ya thuhu ka ra IPES mu ka ra ximha Mónada, ya xadi to xa hñuts’i ya thuhu ka ya Ta Nguunxadi mu ka ra Xeni Hnini M’onda, xa nfats’i ko nuna ra faxte pa di xadi ra hñä nzadi ngu embi ma ra ra yoho hñä di bädi.

4.2. Kongeu

- a) Xi di bädi ra nhio ra hñä nzubi ya xadi to t’uni ra nfaxte bojä;

- b) Dar nhio di bädi n' a ra hñä nzubi pa xi di pätho ra hñä nuna ne ko ra nxadi;
- c) Di japi xi di nfädi di ge nuna ra nxadi Ya nxuts' i ne ya tsunt' u nxadi pa te ya mui ya xapate ne ya xadi to hñuts' i ya thuhu ka ra IPES.

5. Da ote ngatho

5.1. Ngatho ya hnini

Ya xadi pa ka ya Ta Nguunxadi mu ja ra Xeni Hai M'onda.

5.2. Ya hnini konge ra ts'edi

ya xadi to xa hñuts' l ya thuhu ka ra IPES mu ka ra Xeni Hnini M'onda.

5.3. Tou ya hnini

Ya xadi mu ja ra Xeni Hnini M'onda to pets' i 18 nj' eya di mui di nxadi hñu, goho yopigoho ne ua kut' a ya ka ra ta nguu nzadi ne ko ra thuhu ka ra IPES mu ka ra ximha Mónda.

6. Ha ta di ote

Ra mfena m'efi nuna ge xi di nu ya 125 dänga hnini dige ra Xeni Hai M'onda, da ote ya hnini konge.

7. Mfats' i

7.1. Dige ra bojä 'mui

Dige ra bojä 'mui page di mpe ra mfena 'mefi mfats' i, "Becas Proyecta Estado de México", da nu tengu 'mui dige da mä ra Ndä nzaya Gobierno del Estado de México page ra njeyaä.

Ra nfaxte bojä di t'üni ge pa di m'ots' i ya xadi ngudi ge nuya xa thuxtua:

- Di hñutsi ra thuhu ne di gut' i ra bojä pa di nxadi;
- Ya hem' i pa di nxadi;
- Ha di ähä ne pa di ñini;
- Di mui ra di gut' i ra nhio nzaki di ge ya pa di mä di nxadi nzubi;
- Ngatho te di jar m'edi pa di mä (eTA) pa di ge Canadá ko ra visa pa ha di nxadi F1 ne pa Nzabi;
- Ya nt'adi di adi ya nzayo mengu Canadá, Nzabi ne ua Inglaterra. (ne pa di ñ'ofni, ya hem' i pa di nu mu ra nhio ra nzaki ne ma ra.);
- Ya hem' i di api ra nzayo ka ra hnini Canada, ne Estados Unidos KA America. (Di dai ra hem' i pa di nzani ä di mä ne di pengi di ge Canadá, Estados Unidos de América. (vacunas, examen médico, etc.), di dai ra hem' i pa di ba aéreos di ma ne di pengi Canadá, Estados Unidos de América, pa di mu Canadá, Estados Unidos de América.

7.2. Tengu da t'uni

Ra bojä da t'u ni dige ge \$95,000.00 (Noventa y cinco mil pesos 00/100 M.N.) di njut'i yoho ngut'i, di njaua:

7.2.1. Ya jäi to di nfats'i xi njuäthose

Ge xi di t'üni xo \$40, 500, 00 (Cuarenta mil quinientos pesos 00/100 M.N.), di njut'i n'atho ngut'i, di njaua:

1. Di nfats'i pa do mä;
2. Di ngut'i ra nt'adi pa di mä ä xa thoki ko ra bojä ra thuhu (eTA) pa di ge Canadá ko ra visa pa ha di nxadi F1 ne pa Nzabi hai di ge nzubi.
3. Ya nt'adi di adi ya nzayo mengu Canadá, Nzabi ne ua Inglaterra, (ne pa di ñ'ofni, ya hem'i pa di nu mu ra nhio ra nzak.);
4. Di nfats'i di dai ra hem'i pa di nzani ä di mä ne di pengi di ge Canadá, Nzubi ne ua; ne
5. Ngats'i ne pa di gut'i ma ra ya ñ'ai di ge ya pa di mu Canadá, Nzubi.

7.2.2. Pa di ngut'i ra nxadi

Ge xi di t'ünise ra GEM ne ko ya CEIISL ka hnini Canadá, mengu Nzabi ne ka ra hai nuna ne ko Inglaterra di ge ngatho to xi xa nfats'i di ge nuna ra faxte, njapu pa di ndui ko ra nfaxte bojä ra DGES pa di njapi di thogi ngatho te di hoki pa di mä (eTA) ne konge ra visa pa di ge F1 di ge ra nj'eya xa thutsi pa di nfats'i ngu xa njuki ra hmänt'i ha xi xa thuts'i ra bojä di t'üni \$55,000.00 (Cincuenta y cinco mil pesos 00/100) di njut'i n'atho ngut'i, di njaua ge xi njapu pa di hoki ngatho nuya:

1. Di hñutsi ra thuhu ne di gut'i ra bojä pa di nxadi;
2. Ya hem'i pa di nxadi;
3. Ha di ähä ne pa di ñini; ne
4. Di mui ra di gut'i ra nhio nzaki di ge ya pa di mä pa xi di nxadi.

Ra bojä ä di t'üni ge xi di mpodi hindi hiehui ä xa thuts'i di ge nuya.

Ra nfaxte di ge nuna ge hinte di gut'i ra jäi, nuge ra tsedi ra nzayo ka ra xinhai di gut'i ngatho ra bojä ra Secretaria de Educación, ngu xa thuts'i ka ra hmändi di ge nua xa hñät'i pa ya jäi to xi ngatsi di ge nuna ra nfaxte.

7.3 Di ge ya boja

Nuya boja ja pa di nfats'i ya to xa iadi ra nfaxte ra thuhu Programa de Desarrollo Social "Becas Proyecta Estado de México", ge xi ya meti ra nzayo ka ra Xeni Hnini M'oda, ngu a xa hma di ge

ra boja ha xi xa t`embi pa di thoki di ge ra nj`eya di boni xa hma.

8. Hangu pa di m`etho ra njüt`i

8.1. Ya to di nfatsi

Geu ya nxuts`i ne ya tsunt`u xadi ne ua xampate to da doti ngatho ya he`mi t`api ngu mä ya Reglas de Operación page da mä to tsixa ra `mefi da tun ira mfats`i.

8.1.1. Te xa t`api ne te di nu tou da t`uni

Ya jäi to adi ra nfaxte ge ra nhio di do te di t`api pa xi di hñaki ya hmuntsi nzayo ra bojä faxte, ne di hoki, nuya:

8.1.1.1. Te di nu tou da t`uni

- a) Där dägä nj`eya di pets`i;
- b) Dar xadi ne xti thuts`i ra thuhu ka ya tan nguunxadi nuya xa thuxkua: ka Universidades Tecnológicas, Politécnicas, Estatales, Intercultural del Estado de México, Universidad Mexiquense del Bicentenario, Tecnológicos de Estudios Superiores Descentralizados, Universidad Autónoma del Estado de México, Universidad Autónoma de Chapingo, Facultades de Estudios Superiores de la UNAM radicadas en el Estado de México, Universidad Autónoma Metropolitana Unidad Lerma, Escuela Superior de Ingeniería y Arquitectura Unidad Tecamachalco del Instituto Politécnico Nacional, Institutos Tecnológicos Federales, Escuelas Normales Estatales del Estado de México, Unidades Académicas de la Universidad Pedagógica Nacional en el Estado de México, Centros de Actualización del Magisterio, Conservatorio de Música y Escuela de Bellas Artes;
- c) Di `yo ra xadi nuya hñu, goho yopigoho ne ua kut`a ya ka ra ta nguu nxadi; ne xi di pätho ra nxadi ka ra ta nguunxadi ha xi di hñuts`i ra thuhu;
- d) Di pets`i ra m`edi nxadi ngu nuä ha ba ndui bi nxadi ne ta ra pa ä di t`ünu ra nfaxte dar 8.5 (hñato ne kut`a) ä ra m`ede ngu di embi di m`ede 0 (otho) ne ua ta 10 (ret`a) ä di njapu;
- e) Ra Ndä nguu nxadi ha nxadi ge xi ja ndumu di ñet`i ha numu ka xi ñuxpu ra thuhu ka ra ta nguu nxadi nuna;
- f) Xi di chi pädi n`a chi tui ra hñä nzubi ngu di `yo t`embi B1¹, ne ua hangu ena ra Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas;

¹ Ra hñä Nzubi B1, di ge ra Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas, equivale a University of Cambridge

ESQL, Examinator: Examen PET:

BULATS, BUSINESS Language Testing Service: 40–59 puntos.

IELTS, International English Language Testing System: 4.0 – 4.5 puntos.

TOEFL, Test of English as a Foreign Language, Institutional Testing Program: 460–542 puntos. Toeic, Test of English for International Communication: 550–784 puntos.

Ngatho ya to xi nu njapu ä di mutho hindi thogi di ge N`a nj`eya.

- g) Di pets’ i ra pasaporte ka hai m’ onda di ge ra pa ä di mä pa di nxädi ka ya hnini nzubi ge hindi thogi rato nzänä di ge ra pa pa di nfädi ne ha mu ngu ka da juki ge xi di iadi n’ a ra hem’ i ha di mä ä njapu;
- h) Di da gatho ya hem’ i xi t’ api nguu ga mä yapu ka hi ra hnini api ya nzayo ka ya hnini nzubi pa di mä (eTA) pa di ge Canadá ko ra visa pa ha di nxädi F1; ne
- i) Ge xi di hoki pa di iadi ra thuxthuhu ngu ra pa ä ha xa thutsi ka ra hem’ i xi hmät’ i, di ge ka ra m’ efi xa thuts’ i ëne pa ngatho ka ra DGES di ge ra Ndä nzayo ka ra Xeni Hnini M’ onda.

8.1.1.2. Ya Hem’ i

- a) Di hoki n’ a ra t’ ot’ i ha di adi ra nfaxte ne di iot’ i hanja yo xi neä ra nfaxte ge xi di ñät’ i ka Ndä Nzayo ka ra Xeni Hnini M’ onda;
- b) N’ a ra Hem’ i pa ra Ndä Nzaya Nxädi, ha di xi hñuts’ i ra nt’ ot’ i ge nuä mä ge xi ma juani, mä ge xi di t’ otse ra nhio ngatho ya nxadi ka ra ta nguunxädi; ne xi di hoki ngatho te di t’ api ya hem’ i hmät’ i hoki ra Ndä Nzayo ka ra Xeni Hnini M’ oda ne ua ka ra nguunxädi;
- c) Hem’ i ha xi xa thuts’ i ge ra Ndä Nzayo ka ra nguu Nxädi xa ët’ i ra xadi, ne di di mä ngatho nuya xa thuxkua:
 - Ra thuhu ne ra pox thuhu ra xadi;
 - Di üni nseki pa di mä di nxadi ne pa hindi mä ra xadi ka ra nguunxädi ra xadi;
 - Ra nxadi ngu nuä ha ba ndui bi nxadi ne ta ra pa ä di t’ ünu ra nfaxte dar 8.5 (hñato ne kut’ a) ä ra m’ ede ngu di embi di m’ ede 0 (otho) ne ua ta 10 (ret’ a) ä di njapu;
- d) Ra hem’ i ya xi ha hoki xangu ya nxadi, ngu ya gäts’ i nxadi, ne xi di pädi ra nhio ra hñä nzubi ngu di ëmbi ra di pädi ra hñä B1 ne ua dar chi ngutho;
- e) Ra hem’ i ha di kuat’ i ra m’ ede nxadi ne ta ra pa ä di t’ ünu ra nfaxte dar 8. 5 (hñato ne kut’ a) ä ra m’ ede ngu di embi di m’ ede 0 (otho) ne ua ta 10 (ret’ a) ä di njapu;
- f) Di pets’ i ra nk’ oi pasaporte, hindi thogi rato nzänä di ge ra pa pa di nfädi ne ha mu ngu ka da juki ge xi di iadi n’ a ra hem’ i ha di mä ä njapu;
- g) Ra Currículum vitae, ge xi di mui ha xi xa thgogi ra nhio ya nxadi, ya nguu ha mui ne ko ra m’ ede postal, ha xa thäti ua hin’ ä, ra ñäxgu ne ko ra m’ en’ i hem’ i yapu;
- h) Dai da ya dä hem’ i ne ra nk’ oi chulo hem’ i ha kuat’ i ra hmi, ra Clave Única de Registro de Población (CURP) ne ha mu ka ra Xeni Hnini M’ oda di da ya ndä hem’ i pa di thändi ha numu hindi pets’ i ra hem’ i ha mu ra thuhu CURP ya jäi to xi adi ra faxte ge xi di da ra hem’ i ha xi ñä jüt’ i ra tsibi, ra ñäxgu , dehe ne ua ra nguu ne ua ma ra.) ne hindi thogi n’ a nj’ eya, ne ya hem’ i ha xa nxadi di üni ra ndä nzayo xampate, ha numu ngu ha hingi pets’ i di ge n’ a ra ya hem’ i xi mädi di geu t’ api;
- i) Di da ra hem’ i ha xi xa nhio ra nzaki ge xi di juki ko n’ a ra nzayo xi ra ndä ka ra Nguunt’ othe mu ka ra Hnini, ngu ha xa thoki nuna ra m’ edi xa thoki pa di nu ya m’ ede di ge ya m’ ituhe

ne ha hinte tsudi n'a ra hnini mu ya te bi zi ngu ya zäxi ne ha xi ra nhio ra nzaki ne ua te pets'i n'a ra hnini ngu xi xa ntsedi pa xi di nhnu ka njapu di thoki nuna;

- j) Ko ra hem'i nt'othe COVID-19 bi Guki ra ka ra Secretaría de Salud del Gobierno Federal pa ra nt'othe, ne ha mi ngu ra nt'othe bi t'üni, ra m'ede ra nt'othe, ne ko ra código QR y el sello digital; ne

Page di dati ya he'mi ha t'adi ra mfats'i neu ya hem'i, da dati konge ngatho ngu to xa thäki pa di hñä ra nfaxte bojä.

8.1.2. Ha di nu 'nitho

Da nu da ote 'nitho ya jäi bi adi ra mfats'i ge di petsa ya:

- Xi xt'i tgogi ra hñä nzubi ngu di 'yo t'embí B1, ne ua hangu ena ra Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas;
- Ge xi dar nhio ra nxadi ngatho ha xi xki dui xa nxadi; di geä i dui bi nxadi ne i gätsi; ne
- Ha numu ngu xi xa rangudiui ra m'ede nfädi ge xi di t'äki ä m'etho xa hñuts'i ra thuhu, ne xi di mupu ngatho ya hem'i ngu xa thutsi ka ra Reglas de Operación y ko ge ra bojä xa thuts'i pa di tüni nuna ra nfaxte.

8.1.3. Hñuxa thuhu

Page to adi ra mfats'i nge di yu ka ra nxi pa di dädi ngatho te t'api ka ra hem'i, da dati ra Secretaría de Educación di ge ra Nzayo mu ka ra xeni Hnini M'onda.

Ya jäi to xi di iadi nuna ra nfaxte ge xi di dä ngatho ya hem'i te t'adi ka ra nguunxadi di ge nuna ra nfaxte. Ngatho nuya ge di dau ngu ra pa xa thuts'i ka ra hem'i hmät'i. ya ge hindä thogi ngu xa hmä.

8.1.4. Ya Hem'i

- Hangu ra hemi da hñuts'i; ne
- Neu ma ra di nu da mä ra ngunzaya Normativa.

8.1.5. Da hoki ra ntena thuhu

Ra ngunzaya tsits'i da nu da hoki ra ntena thuhu tou ya jä da t'uni ra mfats'i ne da nu ngu mä ra xeni 13 heke VIII, 38, 39, ne 40 dige ra hmanda de Desarrollo Social del Estado de México; ne ra 43 dige ra Hmända ka ra Xeni Hnini M'onda; ne ra xeni 92 heke XIV, ra inciso p) dige ra hmanda Transparencia y Acceso ja ra Información Pública del Estado de México y Municipios ne ha di pa njuäntho yoto dige ya Lineamientos ne Criterios para la integración y Actualización dige

ha huxa ya thuhu tou ya jäi to da t'uni ra mfats'i ne pa ge ra Administración Padrón Único de Personas Beneficiarias dige ya mfena mfats'i 'mefi ne ua ya Acciones de Desarrollo Social del Gobierno del Estado de México, njap'u nehe ngu mä ma ra dige ya Norma digeä.

8.1.6. Te pets'i pageu ya jäi to t'uni ra mfats'i

- a) Di tsifi ko ra hem'i nt'ot'i ra mfats'i ka ra nguu nxadi, di geä xa t'üni ra nfaxte;
- b) Da hñä ra mfats'i xa t'uni;
- c) Da thändi ra nhio pa te jarm'edi ne hinte dä güt'i;
- d) Da nu digeä ra bojä xa t'uni pa te di dai, ngu di geä xki da ngatho ya nt'adi ngu njap'u, mä ka ra Reglas de Operación;
- e) Di hñä ra nfaxte ä di üni ra jäi to xi jar tsedi ka ra nguunxadi, ha bi boni konge ra hem'i Reglas de Operación ha mä da t'uni ha di mä ge hingi njap'u beni te bi hoki ka ra mfats'i bojä;
- f) Da nu konge ra t'ëke, rangutho ne kongeä ha di nu hindu utsa di ge ngatho te di hoki di ge ra nfaxte nuna;
- g) Hinte to di t'üti di ge nuna ra hmä; ne
- h) Marau da mä dige ra ngunzaya Normativa.

8.1.7. Te da hoki ya Jäi to t'uni ra mfats'i

Di ge ra pa bi njuki ra hem'i hmät'i, ya jäi to xi bi t'üni ra nfaxte ge xi ra nhio di hoki nuya xa thuxkua:

- a) Xi di ma ä ma juani ra nt'oni ra pa ä di t'_ani;
- b) Di pets'i ra pasaporte ka hai m'onda di ge ra pa ä di mä pa di nxadi ka ya hnini nzubi ge hindi thogi rato nzänä di ge ra pa pa di nfädi ne ha mu ngu ka da juki ge xi di iadi n'a ra hem'i ha di mä ä njapu;
- c) Xi hiaxmu di nu ra mpehni hem'i yapu nuä bi da ka ra sistema electrónico pa xi di bädi te di tsifi;
- d) Di hñuts'i ra thuhu ka ra Sistema de Registro pa ya Mengu M'onda, ne nu ha ka ra, Secretaría de Relaciones Exteriores del Gobierno Federal, ka xi di mupu ya hem'i ; ka ra bojä ra thuhu; ra liga ka xi di thuts'i ra thuhu éna nuna ra xi xa thuxkua: <https://sirme.sre.gob.mx/>;
- e) Ha xi di ndui di thoki ra thuxthuhu ka ra cordinacio ne ko ka ra enlace IPES, digeä ngu ya xathäki pa di hmät'i ra CEIIS;
- f) Ha xi di ndui di thoki ra thuxthuhu ka ra CEIISL, ngu xa beni pa di thoki ka ya nguunzayo n'a ngu n'a xa nfeni;
- g) Di da ra hem'i ha xa nxadi ra hñä nzabi ngu embi ma n'a ra hñä xa mbädi ka ra CEIISL ä xi bi tsifi ge nda nxadi ko ra nk'ät'i ka ra (eTA) ne ua ko ra visa ha xadi ra CEIISL, di ge ra pa

- ä bi tsekuabi pa ndi nxadi ne xi ndi zotse ra nxadi IPES;
- h) Xi di bojä di ge ra CEIISL ha ta di mä yapu, ne NE ngu ha hmä ra thutsi ka ra hem’ i (eTA) di ge ra visa ra nxadi F1 di ge nuna k’ ä ka ra ‘ ye;
 - i) Ge xi di nxadi ra hñä nzubi ka ra CEIISL di ge ra pa bi t’ üni ra pa ndi nxadi nuna ka ra nguu nxadi ne ge xi di thogi ra nhio ra nfädi;
 - j) Ge xi di tsoni ra nhio ra bojä xa t’ üni pa te di dai ä ngu njapu ha xa thuts’ i ka ra hmät’ i;
 - k) Ya jäi to xi xa nfats’ i di ge nuna ra m’ efi nfaxte ge xi ra nhio di hoki ngatho ya m’ efi di t’ anä uenda; pege ha numu hinda hoki nuya ya xadi ne ua ra xadi hindi zotse ra nhio ya nxadi di ge ra tsedi ä ra faxte, ge xi di njapi di gots’ i nuä ra bojä nfaxte xa thuni. Ge xi di njapu, ge ra nhio di to xi xa nfats’ i ge xi di hoki ngatho te xa t’ api ngu xa thuts’ i ka ra CEIISL ne ka ya Hnini ha xi mui hoki ra nxadi, ne njapu ge xi dar hogäjäi ka ra nguunxadi. Ha numu hinda hoki ra nhio ngatho nuya ge xi da njapi di gots’ i ra bojä nfaxte xa t’ üni;
 - l) Ha numu ya jäi to xi xa nfats’ i ge numu hinda thuni ne hindi thogi konge ra t’ ät’ i ra (eTA) ne ua di ge ra Visa ya nxadi ra F1), (ge xi di gots’ i ra bojä nfaxte di ge nuna ra numu hinda hoki ngatho te xa t’ adi) di ge nuna ra faxte ka ra hñä nzubi;
 - m) Geä ra he’ mi hmhat’ i bi thogi digeu ya jäi to bi gohi page di nu ne bi ofo ra te pets’ ne te t’ adi page di t’ uni ra mfats’ i dige ‘ ñäni, geä bi üdi konge ra he’ mi ua konge ra nguu nzaya nzubi;
 - n) Di üni nseki ra hem’ i nxadi ra nguunxadi ne pa hinda mä ra xadi ka ra nguunxadi di ge ya pa di mä di xadi thogi, ke ko ra diploma yapu ne xi di hoki ngatho ya m’ efi te di t’ api pa di t’ üni ra fatsi bojä ha ge numu hinda da nuya ge xi di njapi di gots’ i ra bojä nuä ra nfats’ i;
 - o) Di hmä ha ge nu ra jäi to xi xa nfats’ i ya pets’ i n’ a ra nfaxte, ka ra hnini M’ onda, ne ua ka ra Xeni hnin M’ onda, ne ka ra Ta Hnini nguja nuna;
 - p) Pa di nu mura nhio ra nuya di ge ya di nfats’ i, di ye ya mengu nzubi Canadá ne ya mengu XimhaM’ onda; pa xi di ma ra nhio ne hinto xifi (ä di mä ka ra n’ an’ yo hnini); ne
 - q) Marauda mä dige ra ngunzaya Normativa.

8.1.8. Mu da ts’ utbi ra bojä

- a) Muya hinda mä ra xadi ne hinto da mä da mä te ja;
- b) Ha numu hinda hoki ra hmända di ge ra CEIISL ne konge ka ya hnini nupu ha bi xadi;
- c) Ha numu hinda hoki ra nhio ya Reglas de Operación, ne ko ra hñända ne di ge ma ra ya hmända xa thuts’ i ka ra IPES ge ngu xi embi ya metise ä njapu xa thuts’ i;
- d) Numu hinda thoki ko nuä xa nfeni pa di tsoni konge ma ra ya ñ’oi ge ka di njapu xi di thäkabi; ne
- e) Pa di gäts’ i, hinda hmä te ja, di ge nuä xki hiegi ra nxadipa di geä xa thuni ra nfaxte bojä.

8.1.9. Da nts’ utbi ra jäi t’ uni ra mfats’ i

Di thämbi ra faxte ha numu ra pa ä, ngu hinte di mui pa di yut’ i ka ra aerolíneas ne ua ma ra ya

ndä nguun nxadi xa thäki pa ya xadi to ngu xi dathi di zihi n'a ra bäts'i di ge ra pa ä ha di thoki ma n'a gi ya hem'i pa di fats'i di ge nuna ngu jaya xa thuxkua:

- a) Hinda mä mäjuäni ne ua di mä ma ra ya nt' ani u hima juani pa di t' uni ra mfats'i nuna;
- b) Da utsa ua da ntsani konge ya ñ'ohu, xampate neu ya nzaya ja ngunxadi;
- c) Nu'mu da hoki ua di pets'i n'a ra tso di ge ya ts' utbi nzaya ngatho ne nthi hindu hyegi di hoki ra fädi di ge ra nxadi;
- d) Num' u da hoki ngu te mä ja ra ' mede 8.1.8 digena ra he'mi Reglas de Operación hmä ha di thoki; ne
- e) Ngu xa thuts'i ngatho, u ngu hingi ne da hoki di ge ha ñä ka ya Reglas de Operación.

Ge nu pa di thäki ra mfats'i ra bojä ngu ha xa thuts'i ka ra reglas ge xi di thoki, konge rau ya thogi ngu mä nuna ra he'mi di thoki ra mfats'i bojä, num' u xti t' uni ra bojä da nu da kots'i xo ngatho ngu ha xa t'ot'i ka ra hmända di konge hangu mä ra ngunzaya to xi üni nura ra nfaxte, to hoki ne tsixa ra mfats'i, geä da nu ha di japi page da kots'i di geä xa üni ra Ndä nzayo ka ra Xeni Hnini M'onda, ne hangu di thoki ge xi njapu ä di gots'i ngatho ä xa t'uni.

8.1.10. Da nu ha di hoki

- a) Ya jäi to xi nfats'i, ge di hoki ya m' edi ko ra nfädi, ko ya nfadi hmä ka ra m' efi; di hioni ra nfädi ngu xa thoki ra hmät'i ra ndä nzayo ka ra Xeni Hnini M'onda, ne ko ra Secretaría de Educación ne/ua ra Institución educativa;
- b) Di üdi ra m' efi ä xi ra nhio ä xa hoki pa ka ra hnini nzabi, ge xi di üti ya xadi ka ra ngunzayo di üni ko ra hñäki ne ko ra hñätho, ne xi di hoko ko ra m' ede ngatho ya nfädi_ya (nk'oi, video, ne ko ma ra); ne
- c) Di üdi ko n'a ra m' efi xti hoki pa di m' ots'i ka ra nguunxadi.

8.2. Di gäts'i ra nxadi ya jäi to xi xa nfats'i konge nuna

Ra ndä uni nu'mu ya jäi t'uni ra mfats'i dige ra xi di dä ra nxadi, ä xa bädi di ge ya pa xki mä yapu xpä ka ya nguun nxadi ä xa t'uni konge ra nfaxte.

8.3. Mu dä thäki di ge ra nfaxte

Ya bojä dä boni ge di t'uni ya jäi to xa t'äki pa di ge nuna ra faxte bojä, ha nuu to hi xa t'äki ge hindä t'uni nuna ra nfaxte.

Ndä u ya hñä pa di t'äki ra nfaxte:

- a) Ra hñä xa mbädi ka ra CEIISL ä xi bi tsifi ge nda nxadi, di ge ra pa ä bi tsekuabi pa ndi nxadi ne xi ndi zotse ra nxadi nuna;

- b) Ha mu ha di mpadi ra bojä ä xa hmä di ge nuna ra m' efi; ne/ua
- c) Ne ha numu da njapu n'a ra thogi n'a ra jüt'i, mu te dä ja di ge ra tsedi ka ya thogi ka ra ximhai di ge ra nzaki ne ko ngatho ya thogi te ja ka ra ximhai ra jäi to xi xa t' üni ra nfaxte bojä.

9. Nguu nzaya mfats'i

9.1. Ngunzaya Normativa

Ya jäi tsixa ra 'mefi ge pets'i ge da nu ha di hoki ya Norma ha di thoki dige ra mfena 'mefi ne da bädi digena ya Reglas de Operación.

9.2. Ngunzaya pets'i ge da un

Ra nzaya Subsecretaría de Educación Superior y Normal konge rau te ja page di thäki ngu mä ya Reglas de Operación ge, ge num' mu bi t' uni ra mfats i, da nu da kots'i ne di nu hangu di thoki ngu mä ja ra ngunzaya Ejecutora del Programa di nuse ä.

9.3. Ngunzaya ha thoki

Ndä Nzaya General de Educación Superior, geä xi xa nhio di hoki ra m' efi di ra m' efi Ejecutora del Programa ne ya nguu nzaya ya unidades administrativas di ge ra Secretaría de Educación di üni ra nfaxte pa di di thoki ra nhio ä di t' uni di ge nuna.

9.4. Ya Mpote nzaya tsits'i ra tena ra 'mefi nfaxte nuna.

9.4.1. Di guati kongeu

ra mpote nzaya ne to xi xa t' uni ra ñänsü pa di hiaydi nuna ra m' efi ge xi di uat'i nuyu:

- I. Ra ndä, to tsixa ra 'mefi Secretaría de Educación;
- II. N'a ra mfaxte ra ndä, geä da gohi to tsixa ra 'mefi ra Dirección General de Adminstración;
- III. Ret'a ma yoho ya vocales digehya da gohi:

1. Ra jäi ndä dige ra Subdirección de Educación Basica;
2. Ra jäi ndä dige ra Subsecretaría de Educación Media Superior;
3. Ra jäi ndä dige ra Subsecretaría de Educación Superior y Normal;
4. Ra jäi ndä dige Subsecretaría de Administración y Finanzas;
5. Ra jäi ndä dige ra Dirección General de Finanzas;
6. Ra jäi ndä dige ra Dirección General de Servicios Educativos Integrados al Estado de México;

7. Ra jäi ndä Vocal Ejecutivo del Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indigenas del estado de México;
8. Ra jäi ndä dige ra Dirección General de Cultura Fisica y Deporte;
9. Ra jäi ndä dige ra Dirección General del Instituto Mexiquense de la Juventud;

Ngu to xa nzoh' ni magetho:

10. Ra jäi ndä dige ra Organo Interno de control de la Secretaría de Educación;

Ge xa nzoh' ni ra Ndä nzaya:

11. N'a ra jäi dige di mpote ra Universidad Autónoma del Estado de México; ne
12. N'a ra jäi mpote dige rau ya ngunxadi dige ya xampate dige ra Xeni Hai M' onda.

N'angu n'au ya mpote nzayo to bi gohi dige ya 'mefi pets'i ge da hyoni to da embi ra mfaxte, ra ëxa da njut'i ra 'mefi dige mbo to tsixa ra 'mefi da ëts'i.

Ya jäi tou xa ngohi ne tsixa ra 'mefi, petsi ge da huah'ni ne da ñä, honseu ya jäi ndä dige ra Organo Interno de Control de la Secretaría de Educación ne dige ra Secretario, honseu di pets'i da ñä.

9.4.2. Hmunts'i

Nuu totsixa ra 'mefi da nzoh'ni page da hmunts'i di tsu hñu nzänä dige ra hora ne nu'mu jar 'medi.

Nu te di gohi pets'i ge di nu dige di tho made tou mä da gohi, nu'mu di rangutho ra ndä da mä to da gohi.

Ra Secretario da nu da nzoh'ni to tsixa ra 'mefi da hoki konge ra he'mi nt' ofo di 'medi yopa page di thoki ne nu'mu 'nitho ne da hoki di 'meta 24 hrs. di tsifi page da bädi ne da ja ra hmunts'i.

Ya nzo'hni he'mi page di hmunts'i tou tsixa ra 'mefi da thokbi konge ra nfo he'mi ne konge ra 'meh'na yap'u page n'angun'au ya jäi ha di mä tema hora ne hamp'u da thoki, ne di pëui nuä ra he'mi nzoh'ni te di nu ua ge di ñäki digeä ra hmunts'i.

Page ya nzoh'ni hmunts'i da thoki nu'mu ya bi thoki ua nu'mu ya bi nzoh'ni 'nitho, pets'i ge di 'mui dige di tho made ne n'a page da thoki ne di 'mui nuä ra ndä, ra Secretario ua kongeu ya mfats'i ne ra ndä dige ra Organo Interno de Control de la Secretaría de Educación ne kongeu ya mpote mfats'i tou bi ëts'i.

Ra Secretaría dige to tsixa ra 'mefi da nu da juxa ra he' mi ha di mä te ngatho da ñäki ne te di gohi da hoki digeä ra hmunts'i, ne ra gäts'i da huxa ya ntunt'ye tou bi hmunts'i, ne da hmunts'i muxta nzohni 'man' agi.

9.4.3. Te pets'i da hoki to tsixa ra 'mefi

Ge nuya di hoki ra ndä nzaya:

- a) Da nu tengu da t' uni dige ra mfats'i ne ndau, nj' eya ne tema ngunxadi dige ra bojä 'mui pageu;
- b) Da nu da thoki ya nt' ofo ha mä dige ra hmät'i page di t' uni ra mfats'i;
- c) Da nu pa ha di thoki ma rau te di ñäki konge to tsixa ra 'mefi bojä, page di neki xanhyo nuä ra nfaxte bojä di t' üni;
- d) Da nu ha di japi page di t' üni ne xi di ote te hanja ngu xa mä dige ka ra Reglas de Operación;
- e) Xi di nu ha di njapi pa di thoki u ngu embi hingi njapu ha ga hogi embi hingi japu xa thoki pa xi di hogi ra za;
- f) Ge xi xa nhio do mpodi u jar m' edi di thoki ngu xa thuts'i ka ra Reglas de Operación ne ka ya Lineamientos Generales di ge ra Comité de Selección pa ha gä t' üni ra nfaxte bojä, di njapu pa xi di hogi ra nhui ya m' efi ya nzaya di ge nuna ra nfaxte;
- g) Ne ko ma rau mä ne üdi hanja di thoki njap'u;
- h) Da nu pa di thogi ngatho ya m' efi xi xa nfeni ne di t' üdi pa di nfädi ne xi di thändi ra nhio, ka xi di njapu di tsotso ä xa thuts'i ka ra Reglas de Operación: ne
- i) Ma rau mä ne üdi hanja di thoki njap'u.

9.5. Ge xi ra tsedi ya IPES pa genseä

- a) Ge xi di nxädi zämu ya xädi di ge ra paä di hñuts'i ya thuhu ne di geä di dä ya hum'i ne ka ngu xa hmä;
- b) Xi di thändi ne di njapi di thogi ngatho te xa t' api ya xädi to xa iädi ra nfaxte, ngu ha xa thuts'i ka ra Reglas de Operación ne ha ñä ka ra hem'i hmät'i, di ge ya xädi to xi xa et'i ne ua xa boni ka ya nguunxädi;
- c) Xi di thändi ne di njapi ra nxädi, ne ua, ya m' efi di ge ya jäi to xi xa t' üni ra nfaxte di ge ka ra DGES ge xi da thändi pa di hogi ra nhio di mapu ngu xa mä ra nda nzaya, ne ha xa thutsi ka ra hem'i nxädi;
- d) Di ñä, di nu ra za ne xi di ja masü ngatho ya m' efi ngatho u xa t' üni di ge ra pa u di pengi di hoki ra nxädi ka ra hñin mengu zubi; ne
- e) Xi dar nhio di m' onts'i ya jäi to xo xa t' üni ra nfaxte, pa di zotse ra m' efi xa thus'i ka ra Reglas de Operación.

10. Ha di thoki

10.1. Ha di thoki ra mfats'í

- a) Ra ndä nzaya da üni ra nfaxte bojä da h'mati ra thuhu Departamento de Becas ne di ha da tsoni dige ra nuä ra bojä faxte;
- b) Nu' mu da bon ira he'mi hmat'í tou adi ra mfts'í tsa da hñuxa ra thuhu ja ra 'mehn'a yap'u dige ra mä ha di thoki, ngu di 'meto mä ra nzaya tsixa ra 'mefi, dige tengu ya pa da tsoni dige ra he'mi xa thuts'í ngu mä;
- c) Ngatho ya jäi to xa adi nu ha di hoki ra 'mefi faxte page da udi kongeä Rangu nzaya tsixa ra 'mefi hangu mä digeu to adi ra mfats'í;
- d) Nuä ra ngunzaya DGES nu di thogi ya he'mi ha t'adí ra mfats'í ra IPES ngu di un ha di japi page da thogi, ngu xa ngohi diena ra he'mi mä ha di thoki ka ya m'e^{de} 8.1.1 ne 8.1.2 ne digempu da nu ra nzatho ha di thogi pa di t'üni ra faxte;
- e) Ra ndä nzaya to hoki ra mfats'í da mä geu to adi ra mfats'í to bi t'uni ra mfats'í, ngu xa thuts'í ka ra hmät'í, mä digeu to adi ra mfats'í page da t'uni ra mfats'í;
- f) Ra nzayo ä di mpote pa ha di njapi pa di thoki ra nhio ra nfaxte to xi xa iadi di ge nuna ne xa da ya hem'í ngu xa thuts'í ka hmät'í di ge nuna ra nfaxte.
- g) Ra DGES ge xi tso di japi di thogi ngatho te di hoki to xa t'üni ra nfaxte di ge ya m'e^{de} ge njapi xa ne ra mä (eTA) pa geu xa ndahä nuna ra faxte;
- h) Ra ndä nzaya di hoki pa di nzani ä di mä ne di ka ya nguun nxadi ha mui ka ya hnini, Nzubi;
- i) Digempu di boni ya hem'í ha xi di thuts'í xa t'üni ra nfaxte, ka ya nguu nxadi di mehni ka ya hnini Nzubi América, thutsibi ka ra m'ehni hem'í yapu ngato te me di thpi pa di da ä di mäpu; ne
- j) Ra ngunzaya to tsixa ra 'mefi da nu ha huxa ya thuhu tou t'uni ra mfats'í.

11. Ha di nu da hoki ra mfats'í

Ya ngunzaya to kuat'í kongeu nu ha di thoki ra 'mefi da nu ha di japi kongeu to tsixa ra mfena 'mefi, pa hinda tsani ra m'efi nuna.

Ge xi ra nhio di thoki ya m'efi ya nzauyo to xi un ra nhio nuna pa di uat'í ngatho to nfats'í ya m'efi ko ya nzaya hmuntsi ka ya Ta Hnini, ka ya Xeni Hnini ge pa xi di nte; ne xi di zotse ra za ä xa nfeni ra faxte.

Ra Secretaría de Educación tsa da hoki ya he'mi ha ngu di gohi page di hoki ya 'mefi konge ya zaya ka ya Ta Hnini ne ka ya Xeni Hnini, mu ne ko ya tsutbi u ngu xi xa hmunts'í pa di nu ne di zotse ra za nuna ra nfeni di nu hangu ge mahyoni ta ha di tsoni nuna ra 'mefi.

12. Ha di japi page di mfats'í konge ya hnini

Di nzoh'ni n'a ra mpote dige n'a ra ngunxadi dige ja ra Xeni Hai page da mä hangu, konge ra hmunts'í ä to mpote nzaya.

13. Ntudi

13.1. Hanja di ntudi

Da ntudi konge hangu di mä ra ndä Nzaya Lineamientos Generales del Comité ha xi xa Thuts' i hanja di thoki ra Instancia Normativa.

Nuya ya nt' fo ha ngu mä ya Reglas de Operación page da thogi ja ra Periodico Oficial "Gaceta de Gobierno" ne ja ra pag. Web dige ra Secretaría de Educación
<https://seduc.edomex.gob.mx/becas>.

Ngu mä ja ra xeni 18 dige ra hmanda de Desarrollo Social dige ra Xeni Hai M' onda, ngatho ya he' mi page di ñäni ne di udi nuna ra mfats' i mfena ' mefi. Di petsi nuna ra nt' ofo.

"NUNA RA MFENA MFAXA ' MEFI PAGE NGATHO, NE N' AÑO PAGEU NGATHO YA HMUNTS' I M' UI PAGE DI HONI DA T' ËTS' I TOU DA NZAYA. PAGE HINDA HYAT' I HA NGU DI NTE YA HNINI PAGE TO DI HOKI NUU HINGI NJAP' U DIGENA RA MFATS' I , PETS' I GE DA NGAXTE PAGE DI THOKA TS' UTBI PAGEU YA NZAYA NGU MÄ JA RA HMANDA DIGENA RA ' MEFI"

Nuya Reglas de Operación da nu di thoki konge ra hñähñu ñä ja ya hnini digeu ya hnini ñätho dige ja ra Xeni Hai M' onda.

13.2. Mhat'i

Ra hmät' I xa juki ra Nndä Nzaya, Ka ra Xeni hnin M' onda ne ko ra ne konge ra zaya Nxad konge di xa mä ra nzaya normativa.

14. Xi di negi di thoki

Dä üdi ra nzayo ka ra ngatho ra m' efi xa thoki konge ya jäi to xa t' uni ra nfaxte ne xi di üdi ne ka ra nxi internet di ge ra Secretaría de Educación ne ko ra Ndä nzayo ka ra Xeni Hnini M' onda, pa di zotse ra m' efi ngu xa hmä ka ra hmända ha xi negi ne pa xi di nfädi ka ra xeni Hnini M' onda ne ya Ta hnini.

Ra Secretaría de Educación di pets' i ne di pädi digena ra mfena mfats' i hangu bi gohi ne hangu mä ja ra xeni hmanda di thoki ne di negui xanhyo ne di ñut' i pa di mfädi ngatho ja ra Xeni Hai M' onda ne ya ngunzaya dänga hnini, pets' i ge da nu xanhyo hangu mä page di nu ngatho ya he' mi mfädi dige ya jäi.

15. Da umba ra teni

Ra DGES to tsixa ra 'mefi geä da nu ha di teni nuna ra mfena m' efi, da nu da una ra pa ge ra ngunzaya una ra uenda to tsixa ra mefise nuna.

16 Ha da thogi

16.1. Ha di thogi nthi

Tsa da un ha ga thogi nthi (ogeä ha di thoki, di jandumu, ne ha di hogi xanhyo), tsa da nuui konge ra CIEPS hangu di ms ne di thoki ra mfena 'mefi.

16.2. Unauenda hangu bi thogi

Ra ngunzaya tsixa nuna ra mfats'i da una ra uenda digena ne kongeä ra CIEPS ha di thoki ra mfena 'mefi mfats'i ra gäts' dige ra njeya.

17. Da nu ha pa ne thoki ra za

Ya ngaxte, to thoka ts' utbi ua te ne da tsifi digeä ra mfena 'mefi tsa da dati ja ya konge ra Órgano Superior ra Fiscalización ka ra Xeni Hnini M'onda, nu ra Secretaría hoka ra ts' utbika ra ra Xeni Hnini M'onda ke ko ra Órgano Interno de Control dei ge ra Secretaría de Educación.

18. Ngaxte ne ra thoka ts' utbi

Ya ngaxte, ya thoka ts' utbi ua te ne da tsifi digeä ra mfena 'mefi tsa da dati ja ya:

a) Kong era ñäzgu:

Sistema de Atención Mexiquense SAMTEL: 800 720 02 o 800 711 58 78. Dige ra pa ra nonxi ta mbehe dige 9:00 ta 18:00 hrs. 070 Valle de Toluca 800 696 96 96 ra 24 horas, Ya 365 ya mpa dige ra njeya. Hyeki njuantho: 722 2 75 76 90, 722 2 75 67 96 ne 722 2 75 76 00 extensiones 6581 y 6616.

Ka ra Ndäpa ngatho ka ra Nxadi Nda ko ra Ñängu 722 213 6993. Dige nonxi ta mbehe di ge ra 09:00 a 18:00 horas.

b) Da uat'i rase:

Ja ra Órgano Interno de Control de la Secretaría de Educación, múi ja ra däñu Av. Hidalgo No. 104, primer piso, Col. Centro, Código Postal 50000, Toluca, México. Di ñut'ia Aldama No. 100, teléfonos 722 2133117 y 722 2148041. Dige nonxi ta mbehe dige ra 09:00 a 18:00 horas; ra Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México.

c) Ka ra m'ehni yapu:

Ja ra m'ehni yapu: becasproyectaedomex@edugem.gob.mx

d) Kongeä ra ñ'äna ñäzgu: petsa ra ñä kongeä "da Ngaxte EDOMEX", kongeä ra Secretaría de la Contraloria del Gobierno del Estado de México.

YA THOKI

N'A. Da üdi nuna te bi gohi ja ra Acuerdo en el Periódico Oficial "Gaceta de Gobierno".

YOHO. Nuna te bi gohi da yut'i dige ra ñoho ra pa dige bi boni ra ntüdi ja ra ta he'mi mä te thogi Periodico Oficial "Gaceta del Gobierno".

HÑU. Xa thaki nuna ra nt'ot'i di gengu ra nteni xa hma ka ra tsutbi ne ua ngu te di ma ra ya nfadi ngu rangutho xka hma.

GOHO. Ha numu te hingi pädi di ge nuna ra m'efi ma pa di thändi ne di nhñu ngu xa thutsi, ge xi da hoki ra za ka ra Nguu nzaya di ge nuna ra m'efi.

K'UTA. Nuna ra m'efi Reglas de Operación ge xi xa njuki pa xi di nfädi ngatho to ne da bädi.

Ka ra Hnini Nzuni Lerdo, ra Hñäxu ra Xeni Hnini Monda, pa 31 ra n'a zänä ra j'eya 2023.-
GERARDO MONROY SERRANO.- SECRETARIO DE EDUCACIÓN DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO.- T_{UNTI}'YE.

"Nuna ra mfena 'mefi mfats'i pageu ngatho ya jäi, ge nañ'o pageu ya hmunts'i jäi to honi da ëxa da nzaya. Hingi tsa page mara te di japi page di nte ya hnini. Page to da hoki 'año ne hingi njap'u page ra mfena 'mefi mfatsi, da nu ha di thoki konge ya tsutbi ngu ä ra hmanda digena ra 'mefi".